

# **Z M L U V A**

## **o poskytnutí služieb**

### **I. ZMLUVNÉ STRANY :**

Dodávateľ : **BARDEJOVSKÉ KÚPELE a. s.**  
086 31 Bardejovské Kúpele  
v zastúpení : JUDr. Ing. KOMORA Jaroslav, generálny riaditeľ  
Ing. Tamara Šatanková, člen predstavenstva  
Bankové spojenie : ČSOB, a.s., pobočka Bardejov  
Číslo účtu: 4007822558/7500  
IČO : 36168301  
IČ DPH : SK2020026250  
IBAN: SK87 7500 0000 0040 0782 2558  
SWIFT: CEKOSKBX

Zápis v OR Okresného súdu Prešov, oddiel Sa, Vložka 303/P

Telefón: 054/477 4000  
Fax: 054/472 35 49  
Email: satankova@kupele-bj.sk  
Kontaktná osoba: Ing. Tamara Šatanková  
(ďalej len dodávateľ)

a

Odberateľ : **Dopravný podnik mesta Košice, akciová spoločnosť**  
Bardejovská č.6, 043 29 Košice  
v zastúpení : Ing. Richard Majza, MBA – predseda predstavenstva  
Ing. Juraj Krempaský – člen predstavenstva  
Bankové spojenie : UniCredit Bank Slovakia, a.s.  
Číslo účtu: 6610186006/1111  
IČO : 31701914  
IČ DPH: SK2020488206  
IBAN: SK36 1111 0000 0066 1018 6006  
SWIFT: UNCRSKBX

Zápis v OR Okresného súdu Košice I. č. 559/V oddiel: Sa

Telefón: 055/6407102, 0905 789 397  
Email: iveta.orosova@dpmk.sk  
Kontaktná osoba: Iveta Orosová  
(ďalej len odberateľ)

uzatvorili túto Zmluvu o poskytnutí služieb.

### **II. PREDMET ZMLUVY**

1. Predmetom tejto zmluvy je zabezpečenie rehabilitačného pobytu pre 50 zamestnancov v zariadeniach akciovej spoločnosti BARDEJOVSKÉ KÚPELE.

### **III. ÚPRAVA VZŤAHOV**

1. BARDEJOVSKÉ KÚPELE a. s. zabezpečí rekondičný pobyt pre zamestnancov firmy DPMK, a.s. v rozsahu 7 dní, 6 nocí s nástupom v nedeľu **24.4.2016** (obedom) a ukončenie v sobotu **30.4.2016** (raňajkami).

2. Presný počet osôb nahlási firma DPMK, a.s. 2 týždne pred nástupom – bez storno poplatkov v prípade zníženia počtu účastníkov. Zabezpečenie služby v rozsahu a v tej istej cene aj rodinným príslušníkom v počte cca 40-50 osôb.
3. Výber zamestnancov zabezpečí firma DPMK, a.s., ktorá zabezpečí aj dovoz a odvoz zamestnancov na vlastné náklady.
4. Dodávateľ sa zaväzuje poskytnúť ubytovanie v hoteli Ozón\*\*\* v dvojposteľových izbách s vlastným sociálnym zariadením, stravovanie formou plnej penzie a 18 liečebných procedúr na deň 3 procedúry v minimálnom rozsahu: rehabilitačných procedúr – klasická masáž čiastočná, reflexná masáž, podvodná masáž, perličkový kúpeľ, hydromasáž, masážny vírivý bazén, fínska sauna, parná sauna, inhalácie, parafín, rašelina, plynové injekcie, elektroliečba, magnetoterapia.  
Denne 3x pitná kúra, denne 1 hodinový vstup do rehabilitačného bazéna v kúpeľnom dome + denne vstup do Wellness Spa – bazénová časť (2 hodinový vstup).

#### IV. PLATOBNÉ PODMIENKY

Úhrada za rekondičné pobyty sa uskutoční na základe predložených daňových dokladov – faktúr zaslaných odberateľovi bez zbytočného odkladu po absolvovaní rekondičného pobytu. Odberateľ uhradí faktúry so splatnosťou **14 dní** od ich vystavenia. Faktúry musia mať všetky náležitosti odberateľa a dodávateľa.

#### V. CENOVÉ PODMIENKY

Zmluvné strany sa dohodli, že cena za celý rekondičný pobyt (7 dní a 6 nocí) na osobu je **192 EUR v dvojposteľovej izbe. Bardejovské kúpele a.s. je pri poskytovaní liečebných pobytov oslobodená od platby DPH.**

**Príplatok za 1/1 izbu je 10 EUR/osoba/noc a platí sa priamo na mieste na recepcii hotela Ozón.**

**V cene nie je zahrnutá daň z ubytovania vo výške 1,00 EUR/osoba/noc, ktorá sa platí pri nástupe na pobyt na recepcii hotela Ozón.**

#### VI. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 19.12.2016.
2. Akékoľvek zmeny a doplnky k tejto zmluve je možné uskutočniť len po vzájomnej dohode zmluvných strán, formou písomného dodatku .
3. Zmluva sa vyhotovuje v 2 originálnych exemplároch, pričom každá zo zmluvných strán obdrží 1 originálny exemplár.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoch zmluvných strán a účinnosť deň nasledujúci po zverejnení.

V Košiciach, dňa 8.2.2016

Bardejovských Kúpeľoch, dňa 21.1.2016

podpísané  
Ing. Richard Majza, MBA  
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ

podpísané  
JUDr. Ing. KOMORA Jaroslav  
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ

podpísané  
Ing. Juraj Krempaský, člen predstavenstva

podpísané  
Ing. Tamara Šatanková, člen predstavenstva